

Elemente de identificare a calificării:
Nivelul de studii: Studii universitare de masterat (nivelul 7 EQF/CEC și CNC)
Domeniul fundamental: Științe umaniste și arte
Domeniul de studii: Filologie
Programul de studii: Traducere multimodală
Numărul total de credite: 120 ECTS

Titlul și denumirea calificării
Titlul obținut: Master
Denumirea calificării: <i>Traducere multimodală</i>
Ocupații posibile pentru deținătorul diplomei
Cod COR/ ISCO-08 2643 Traducători, interpreți și alți lingviști. Traducătorii, interpreții și alți lingviști se ocupă cu traducerea sau interpretarea dintr-o limbă în alta și studiază originea, evoluția și structura limbilor 264306 - Traducător (studii superioare) 264309 - Revizor lingvist 264310 - Terminolog

Rezumatul referențialului calificării:
Competențele relevante obținute
Competențe profesionale: CP1. Definirea și descrierea fenomenului socio-cultural și a limbajelor specializate din perspectiva traductologiei. CP2. Interpretarea discursurilor de limbă A, B și C prin prisma strategiilor argumentative, retorice, stilistice. CP3. Elaborarea de traduceri din/ în limbile A, B și C, folosind un spectru lexical larg și un registru stilistic adecvat. CP4. Stăpânirea modalităților de folosire eficientă a softurilor de traducere, instrumentelor și motoarelor de căutare. CP5. Realizarea unor proiecte și programe de cercetare bazate pe cunoașterea la nivel avansat a structurilor gramaticale, lexicale, idiomatice ale limbii. Competențe transversale: CT1. Colectarea, gestionarea și dirijarea informațiilor specifice rezolvării sarcinilor complexe în context (conceperea, receptarea, transmiterea, prelucrarea, stocarea informațiilor în documente de profil) CT2. Coordonarea tehnicilor de muncă eficientă în echipă multidisciplinară, corespunzătoare diverselor paliere ierarhice. CT3. Autoevaluarea obiectivă a nevoii de formare profesională continuă și alegerea rațională a modalităților acestei formări, în scopul inserției și adaptabilității la cerințele pieței.